

CRT -CLAIMS RESOLUTION TRIBUNAL
בית הדין לבוררות בנושא החשבונות הרדומים בשוויץ – CRT

להתייחסות בלבד - הנוסח האנגלי הינו הקובע

בעניין ההתדיינות המשפטית לגבי נכסי קורבנות השואה
תיק מס' CV96-4849

דחיית מענק מאושרת

לתובע (שם חסוי 1)
המופיע גם בשם (שם חסוי 2) ו- (שם חסוי 3)

בעניין חשבון על שם Ivan Brawer

מס' תביעה: 002971/OW

דחיית מענק מאושרת זו מתבססת על תביעתו של (שם חסוי 1) (להלן "התובע") לחשבון שפורסם על שם Ivan Brawer (להלן "בעל החשבון") בבנק [שם הבנק חסוי] (להלן "הבנק").

כל דחיית מענק מתפרסמת. במידה שהתובע דרש חיסיון לגבי תביעתו, כמו במקרה דנן, שם התובע, שמות קרובי משפחתו, להוציא את שם בעל החשבון, ושמו של הבנק נשמרים חסויים.

מידע שהוגש על ידי התובע

התובע הגיש טופס תביעה בו ציין שבבעלות דודו מצד אביו, (שם חסוי), חשבון בנק שוויצרי. התובע ציין שדודו, שהיה יהודי ורווק, היה בערך בן 45 כאשר פרצה מלחמת העולם השנייה. לפי התובע, דודו, שהיה סוחר, התגורר באוסטריה לפני מלחמת העולם השנייה. התובע הוסיף שלפי דעתו דודו לא שרד את השואה כי אחרי המלחמה לא שמע יותר ממנו. התובע ציין כי נולד בוורשה בערך ב- 1932. התובע מיצג את אחיו ואת אחותו, (שם חסוי 2) ו- (שם חסוי 3), מבית (שם חסוי), אשר נולדו בערך ב- 1934 ו- 1936, בהתאם.

מידע זמין ברשומות הבנק

ה- CRT מציין שהתובע הגיש תביעה בנוגע לחשבון על שם קרוב משפחתו, (שם חסוי). המבקרים אשר ערכו את החקירה לזיהוי חשבונות בבעלות קורבנות רדיפות הנאצים לפי הוראות הוועדה העצמאית של אישי ציבור (Independent Committee of Eminent Persons, "ICEP", להלן "ICEP"), דיווחו על חשבון אחד אשר שם בעלו זהה לשם אשר נמסר על ידי התובע. החשבון מזוהה להלן לפי מספר זיהוי החשבון שלו, אשר הוקצה לו על ידי מבקרי ICEP לצורכי רישום ומעקב.

חשבון מס' 5029873

רשומות הבנק מראות שבעל החשבון היה Ivan Brawer, אשר התגורר באוסטריה. בהתאם לסעיף 6 של

סדרי הדין החלים על הליך יישוב התביעות, כפי שתוקנו (להלן "סדרי הדין"), ה-CRT ביקש סיוע מרצון מהבנק על מנת לקבל מידע נוסף בנוגע לחשבון זה (להלן "סיוע מרצון"). הבנק מסר ל-CRT מסמכים נוספים. מסמכים אלה כוללים חוזה פתיחת החשבון ודוגמת חתימותיהם של בעל החשבון ושל בעל יפוי הכוח בחשבון הנדון. המסמכים מראים את תאריך חתימת המסמכים האלה.

CRT - בדיקת ה

קבילות התביעה

ה-CRT קבע שהתביעה הינה קבילה בהתאם לסעיף 18 של סדרי הדין.

סמכות השיפוט של ה-CRT

ה-CRT מציין שלפי רשומות הבנק, החשבון נפתח אחרי סוף מלחמת העולם השנייה. בהתאם לסעיף 14 של סדרי הדין, ה-CRT יהיה מוסמך ליישב תביעות לחשבונות השייכים לקורבנות רדיפות הנאצים אשר היו פתוחים או אשר נפתחו בבנקים השוויצרים במהלך התקופה הרלוונטית, המוגדרת בין 1933 לבין 1945. לכן, באופן רשמי, אין ל-CRT סמכות לטפל בחשבון הנדון. למרות זאת, מכיון שהחשבון התפרסם ונתבע על ידי התובע, ה-CRT ייתחס לנושא של זיהוי בעל החשבון בלבד, על מנת לטפל בתביעה.

זיהוי בעל החשבון

הכרעתו של ה-CRT היא שהתובע לא זיהה את בעל החשבון כקרוב משפחתו. למרות ששם דודו מצד אביו זהה לשם שפורסם כשמו של בעל החשבון, המידע שהוגש על ידי התובע הינו שונה משמעותית מן המידע שלא פורסם לגבי בעל החשבון, כמופיע ברשומות הבנק. ובפרט, התובע ציין שדודו נספה בשואה. בניגוד לכך, רשומות הבנק מראות כי בעל החשבון היה בקשר עם הבנק שנים רבות אחרי מלחמת העולם השנייה. כתוצאה מן האמור לעיל, אין ה-CRT יכול לקבוע שבעל החשבון ודודו של התובע הם אותו אדם.

זכות ערעור

בהתאם לסעיף 30 של סדרי הדין, התובע רשאי לערער על דחיית מענק זו בפני בית המשפט באמצעות הממונים המיוחדים בתוך תשעים (90) יום מתאריך המכתב המצורף להחלטה זו. הערעורים צריכים להישלח לכתובת כדלקמן:

Office of Special Master Michael Bradfield,
51 Louisiana Ave., NW, Washington, DC 20001 USA

על התובע להגיש את הערעור בכתב לכתובת הנ"ל, ועליו לכלול את כל עילות הערעור. אם יותר מחשבון אחד נדחה בדחיית מענק זו, על התובע לציין את מספר זיהוי החשבון שאליו מתייחס הערעור. ה-CRT רשאי לדחות בהליך מהיר ערעורים אשר הוגשו בהעדר טענה סבירה לטעות בהחלטה או ללא ראיות חדשות רלוונטיות.

הקף דחיית מענק

תשומת לב התובע לכך כי ה-CRT ימשיך ויחקור בנוגע לתביעתו כדי לקבוע אם קיימת אפשרות למענק בהתבסס על המידע שהוגש על ידי התובע או על מידע ממקורות נוספים.

אישור דחיית מענק

ה-CRT מאשר דחיית מענק זו לצורך אישורו של בית המשפט.

Claims Resolution Tribunal
23 ינואר 2006